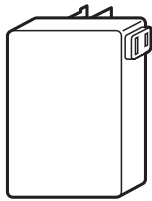


INSTRUCTION GUIDE

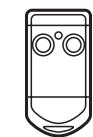
Wireless Remote Control RC7000D

ENCLOSED YOU WILL FIND:

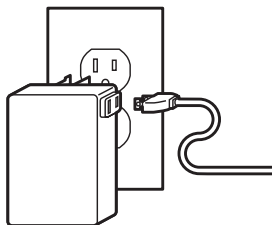
- Plug-In Receiver
- Remote Control Transmitter
- 12-Volt alkaline battery (installed)



Plug-In Receiver



Remote Control Transmitter



1. Test fixture to be controlled by the Remote Control by turning fixture to "On" position. If working properly, turn fixture to "Off" position.
2. **Unplug fixture** at outlet.
3. Plug Receiver into any standard outlet.
4. Plug fixture into Receiver.
5. Turn fixture to "On" position.

TEST

Push the Remote Control's "On" button.

REMOTE CONTROL BATTERY REPLACEMENT

1. Remove the top screw from the back of the Remote Control and lift off the back cover.
2. Remove old battery.
3. Install new 12-volt Type A23 alkaline battery noting polarity.
4. Replace back cover and screw.

TOOLS NEEDED:

- Small Phillips head screwdriver

INSTALLATION

Four codes are available so that you can operate up to four systems at different locations around your home. (See code options.)

PLUG-IN RECEIVER

For use with any Plug-In Lamp, TV, stereo or small appliance.

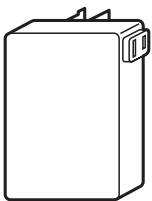
Note: The remote operates in the same manner as a switch. It does not replace a control for an existing remote-controlled TV or stereo.

GUIDE D'INSTALLATION

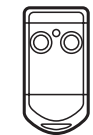
Télécommande sans fil RC7000D

L'ENSEMBLE COMPREND :

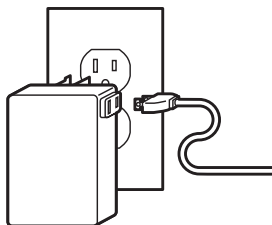
- Récepteur enfichable
- Télécommande
- Pile alcaline 12 V (installée)



Dos du récepteur



Dos de la télécommande



pas la télécommande d'un téléviseur ou d'une chaîne stéréo.

1. Testez l'appareil à utiliser avec la télécommande en le mettant en marche. S'il fonctionne correctement, éteignez-le.
2. **Débranchez l'appareil de la prise de courant.**
3. Branchez le récepteur dans une prise de courant.
4. Branchez l'appareil dans le récepteur.
5. Allumez l'appareil.

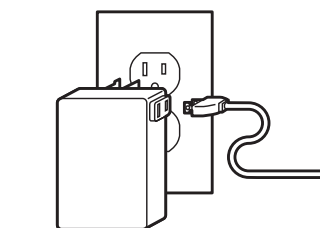
TEST

Appuyez sur le bouton de mise en circuit (ON) de la télécommande.

REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Enlevez la vis supérieure au dos de la télécommande et soulevez le couvercle.
2. Enlevez la vieille pile.
3. Posez une pile alcaline 12 V neuve de type A23, prenant soin de respecter la polarité.
4. Remettez le couvercle et la vis.

DÉPISTAGE DES PROBLÈMES :



existant contrôlé à distance.

1. Pruebe el aparato a ser controlado por el mando a distancia poniendo el aparato en la posición "On." Si funciona correctamente, ponga el aparato en "Off."
2. **Desenchufe el aparato** de la toma.
3. Enchufe el receptor en cualquier toma de corriente estándar.
4. Enchufe el aparato en el receptor.
5. Ponga el aparato en la posición "On."

PRUEBA

Presione el botón "On" del mando a distancia.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA DEL MANDO A DISTANCIA

1. Saque el tornillo superior del dorso del mando a distancia y levante la tapa posterior.
2. Saque la batería usada.
3. Instale una batería alcalina de 12 voltios tipo A23 nueva observando la polaridad.
4. Vuelva a colocar la tapa posterior y el tornillo.

TROUBLESHOOTING TIPS:

Problem: Nothing happens when Remote Button is pressed.

Suggestions:

1. Confirm that fixture (Lamp/TV/Appliance) is in the "On" position and is plugged into the Receiver.
2. Check that outlet is functioning (test by unplugging Receiver and plugging in fixture only).
3. Replace bulb if controlling a light.
4. Check that Receiver and Transmitter are set to same code and are within 50 feet of each other.
5. Check battery orientation in the Remote Control Transmitter or try replacing the battery.

Problem: Lamp/TV/Appliance sometimes turns on/off without anyone pressing Remote Button.

Suggestion: If another Wireless system is on the same frequency nearby, it could accidentally trigger your system. If this happens, change codes on the Transmitter and Receiver by following instructions below.

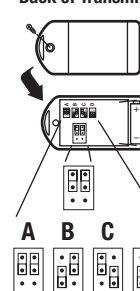
CHANGING JUMPER CODES (optional)

The Wireless Remote Control utilizes digital codes to send a signal from Transmitter to Receiver. The user can change the code if outside interference occurs. If you use other wireless products in your home, there is a slight possibility of interference. Use the following instructions to change the current code setting to a new setting.

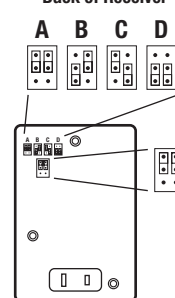
IMPORTANT! If you change the code combination on the Transmitter, you must change the combination on the Receiver. If the channel combinations do not match, the system will not function!

1. Unplug Receiver.
2. Remove back cover of the Remote Control Transmitter.
3. Locate Code Jumpers inside the Transmitter and on back of Receiver.
4. Use tweezers to place jumpers on the appropriate prongs to match desired code.

Back of Transmitter



Back of Receiver



Problème : Rien ne se produit quand vous appuyez sur le bouton de la télécommande.

Suggestions :

1. Assurez-vous que l'appareil (lampe, télé, électroménager) est allumé et branché dans le récepteur.
2. Vérifiez si la prise de courant est sous tension (en débranchant le récepteur et branchant l'appareil directement dans la prise).
3. Remplacez l'ampoule s'il s'agit d'une lampe.
4. Assurez-vous que le récepteur et la télécommande utilisent le même code, en-deça de 50 pi (15 m) l'un de l'autre.
5. Vérifiez la position de la pile dans la télécommande ou remplacez la pile.

Problème : La lampe, la télé ou l'électroménager s'allume et s'éteint sans que personne n'utilise la télécommande.

Suggestion : Si un autre système sans fil utilise la même fréquence à proximité, il pourra actionner votre système par accident. Dans ce cas, changez les codes sur la télécommande et le récepteur, en suivant les directives ci-dessous.

CHANGEMENT DE CODE (FACULTATIF)

La télécommande sans fil utilise des codes numériques pour transmettre un signal au récepteur. L'utilisateur peut changer le code s'il y a interférence externe. Si vous utilisez d'autres produits sans fil à la maison, il y a une possibilité d'interférence. Procédez comme suit pour changer le code.

IMPORTANT! Si vous changez le code sur la télécommande, vous devez aussi le changer

sur le récepteur. Si les codes ne sont pas les mêmes sur les deux dispositifs, le système ne fonctionnera pas.

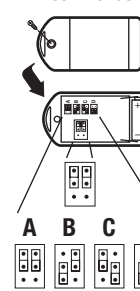
1. Débranchez le récepteur.
2. Enlevez le couvercle arrière de la télécommande.
3. Situez les cavaliers dans la télécommande et au dos du récepteur.
4. À l'aide de brucelles, placez les cavaliers sur les broches correspondant au code désiré.

SPÉCIFICATIONS

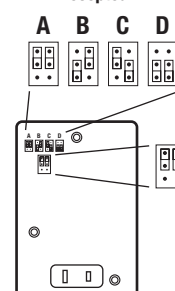
Portée :

Jusqu'à 50 pi (15 m)

Arrière de la télécommande



Arrière du récepteur

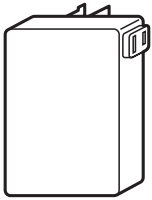


GUIA DE INSTRUCCIONES

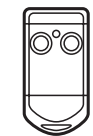
Mando a distancia inalámbrico RC7000D

INCLUIDO USTED ENCONTRARA:

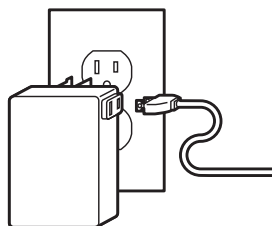
- Receptor de clavijas
- Transmisor de control a distancia
- Batería alcalina de 12 voltios (instalada)



Receptor de clavijas



Transmisor de control a distancia



existente controlado a distancia.

1. Pruebe el aparato a ser controlado por el mando a distancia poniendo el aparato en la posición "On." Si funciona correctamente, ponga el aparato en "Off."
2. **Desenchufe el aparato** de la toma.
3. Enchufe el receptor en cualquier toma de corriente estándar.
4. Enchufe el aparato en el receptor.
5. Ponga el aparato en la posición "On."

PRUEBA

Presione el botón "On" del mando a distancia.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA DEL MANDO A DISTANCIA

1. Saque el tornillo superior del dorso del mando a distancia y levante la tapa posterior.
2. Saque la batería usada.
3. Instale una batería alcalina de 12 voltios tipo A23 nueva observando la polaridad.
4. Vuelva a colocar la tapa posterior y el tornillo.

CONSEJOS PARA LA SOLUCION DE PROBLEMAS:

Problema: Nada ocurre cuando se presiona el botón del mando a distancia.

Sugerencias:

1. Asegure que el aparato (lámpara/televisor/artefacto) esté en la posición "On" y esté enchufado en el receptor.
2. Verifique que la toma de corriente esté funcionando (pruebe desenchufando el receptor y enchufando el aparato solamente).
3. Cambie la bombilla si se está controlando una luz.
4. Compruebe que el receptor y el transmisor estén puestos en el mismo código y se encuentren dentro de 50 pies el uno del otro.
5. Compruebe la orientación de la batería en el transmisor del mando a distancia o pruebe cambiando la batería.

Problema: La lámpara/televisor/artefacto algunas veces se enciende/apaga sin que nadie presione el botón de control a distancia.

Sugerencia: Si otro sistema inalámbrico en la misma frecuencia se encuentra cercano, éste puede activar accidentalmente su sistema. Si ocurre esto, cambie los códigos en el transmisor y en el receptor siguiendo las instrucciones a continuación.

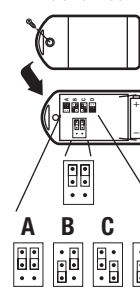
CAMBIO DE LOS PUENTES DE CÓDIGOS (opcional)

El mando a distancia inalámbrico utiliza códigos digitales para enviar una señal desde el transmisor al receptor. El usuario puede cambiar el código si se produjera interferencia exterior. Si usted usa otros productos inalámbricos en su casa, existe una pequeña posibilidad de interferencia. Utilice las instrucciones siguientes para cambiar el ajuste actual del código a un ajuste nuevo.

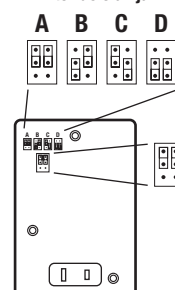
¡IMPORTANTE! Si cambia el código en el transmisor, debe cambiar el código en el receptor. Si los códigos no coinciden, el sistema no funciona.

1. Desenchufe el receptor.
2. Saque la tapa posterior del transmisor del mando a distancia.
3. Ubique los puentes de códigos dentro del transmisor y en la parte posterior del receptor.
4. Utilice pinzas para colocar los puentes en

Parte posterior del transmisor



Parte posterior receptor de clavija



SPECIFICATIONS

Detection Range: Up to 50'
Maximum Load: 12 Amps resistive
600W incandescent
Rated Voltage: 120V AC, 60 Hz
Battery: 12-volt Type A23 alkaline

For indoor use only.

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: LHP Customer Service

Charge maximale : 12 A résistifs
600 W incandescence
Tension nominale : 120 VCA, 60 Hz
Pile : Alcaline 12 V
de type A23

Usage intérieur seulement.

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limites sur la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à :

Service à la clientèle LHP
Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Non garantis - Piles, ampoules et autres ar-

les d'articles appropriés pour obtenir le code désiré.

ESPECIFICACIONES

Alcance de detección: Hasta 50 pies
Carga máxima: 12 A de resistente
600 W incandescente
Tensión nominal: 120 CA, 60 Hz

GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el período que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo período de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el período de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan o envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MIS-USE OF THE PRODUCT. As some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

todos los artículos de consumo no están cubiertos por esta garantía. Las reparaciones, los ajustes y la calibración suite a un mal uso, un abuso o una negligencia, no son cubiertos por esta garantía. El mantenimiento o la modificación no autorizada del producto o de sus componentes rendirá la garantía nula y sin efecto. Esta garantía no cubre pas el reembolso para el inconveniente, la instalación, la preparación, la pérdida de uso, los gastos de envío, el servicio no autorizado ni los otros productos utilizados de par con el producto, pero no suministrados por, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée **du bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits; aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'opération est subordonnée des deux

Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía: pilas, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir **el recibo de compra fechado** (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a su caso.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® – lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Carlon®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Made in China
©2005 LAMSON & SESSIONS

05 07 27
IS90.2

condições seguintes :

1. Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d'Industrie Canada.

AUTRES PRODUITS CARLON:

- Extend-A-Chime® – vous permet d'entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour.
- Sonnettes et carillons enfichables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d'éclairage à touches et automatique

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Carlon®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Fabriqué en Chine
©2005 LAMSON & SESSIONS

05 07 27
IS90.2

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que puede recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

CARLON OFRECE TAMBIÉN:

- Extend-A-Chime® – para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio.
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Controles de iluminación automático y por tacto

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado.

Carlon®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Hecho en China
©2005 LAMSON & SESSIONS

05 07 27
IS90.2